

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
6 November 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят третья сессия
Пункты 66, 72 и 86 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

Миростроительство и сохранение мира

**Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

**Верховенство права на национальном и
международном уровнях**

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 5 ноября
2018 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства и в дополнение к моим письмам от 11 мая 2018 года (A/72/869-S/2018/453), 3 января 2018 года (S/2018/8), 13 октября 2017 года (S/2017/862) и 28 августа 2017 года (S/2017/739) о продолжающихся нарушениях Соединенными Штатами Америки резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) имею честь довести до Вашего сведения следующую информацию.

6 августа 2018 года президент Соединенных Штатов Америки издал указ № 13846 о «повторном введении некоторых санкций в отношении Ирана», согласно которому большинство этих санкций должно вступить в силу 5 ноября 2018 года. Это те же самые санкции, которые Соединенные Штаты отменили 16 января 2016 года во исполнение резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и в отношении которых они обязались «воздерживаться от повторного введения». Следует напомнить, что в пункте 26 СВПД предусматривается, что Иран «будет рассматривать такое повторное введение санкций ... в качестве основания для полного или частичного прекращения выполнения своих обязательств» по СВПД.

Исламская Республика Иран, однако, неукоснительно выполняет свои связанные с ядерной деятельностью обязательства по СВПД, что систематически подтверждается в регулярно представляемых докладах Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), последний из которых был опубликован 30 августа 2018 года (S/2018/835).



Самые последние односторонние действия и санкции Соединенных Штатов являются беззастенчивым и неприкрытым несоблюдением пунктов 1, 2 и 10 резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности, прямо нарушают пункты 21, 22, 26, 27, 28, 29, 30, 32 и 33 приложения А к этой резолюции и преднамеренно игнорируют пункты 2, 4, 5 и 6 приложения В. Конкретная цель этих санкций, как и предыдущих безрассудных действий Соединенных Штатов, состоит в том, чтобы «оказать прямое неблагоприятное воздействие на экономические отношения с Ираном» путем запугивания третьих сторон и оказания давления на другие государства с целью добиться реализации своих политических устремлений. Соединенные Штаты не только грубо игнорируют резолюцию [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности, но и вызывающим образом принуждают другие государства нарушить положения этой резолюции, согласно которым все государства «в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их».

Эти санкции являются незаконными и противоречат прочно устоявшимся принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и принятым сообществом наций, в частности принципам суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств-членов и свободы международной торговли и судоходства.

Принятые Соединенными Штатами односторонние принудительные меры, в частности меры, имеющие экстерриториальное применение, могут рассматриваться в качестве дискриминации в отношении гражданских лиц по признаку страны проживания или гражданства. Эти меры приняты в нарушение, в частности, статьи 26 Международного пакта о гражданских и политических правах и статей 1 и 2 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

Кроме того, введенные Соединенными Штатами санкции противоречат временным мерам, предписанным Международным судом 3 октября 2018 года ([S/2018/899](#), приложение) с целью, в частности, облегчить серьезные негативные последствия санкций для здоровья и жизни людей. Осуществление недавнего пакета санкций, введенных Соединенными Штатами 5 ноября 2018 года, может быть, несомненно, отнесено к разряду запрещенных деяний, имеющих отягчающие последствия, и эти санкции могут быть квалифицированы как незаконные и противоправные действия, нарушающие официальное заявление Суда. Следует напомнить о том, что Соединенные Штаты, являющиеся стороной, которая ввела односторонние санкции в отношении Ирана, взяли на себя обязательство воздерживаться от любых действий, которые могут усугубить или продлить спор, находящийся на рассмотрении Суда, или затруднить его урегулирование.

Безответственное поведение Соединенных Штатов требует коллективных ответных действий со стороны международного сообщества с целью обеспечить поддержание верховенства права, недопущение подрыва дипломатии и защиту многосторонности. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права должны воспрепятствовать этим противоправным действиям и привлечь Соединенные Штаты к ответственности за их совершение. Необходимо еще раз отметить, что Совет Безопасности в своей резолюции [2231 \(2015\)](#), которая была принята единогласно, призвал все государства-члены, региональные организации и международные организации содействовать осуществлению СВПД и воздерживаться от подрывающих его действий.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 66, 72 и 86 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали **Хошру**
Посол
Постоянный представитель
